



2021 年 9 月 6 日

台化公司 2021 年 8 月合併營業額說明

一、2021 年 8 月合併營業額與 2021 年 7 月比較：

單位：新台幣千元

2021 年 8 月	2021 年 7 月	增減金額	成長率%
30,621,450	30,240,623	380,827	1.3

說明：

(一) 8 月合併營業額 306.2 億元，較 7 月增加 3.8 億元，成長 1.3%，其中量差增加 5.7 億元，售價差減少 1.9 億元。

(二) 售量方面：

1. 台化：減少 2 億元

ARO-2 廠 7/12~8/30 安排停車定檢，PX 產銷量減少 2.5 億元；PIA 及 SM 供應寬鬆，客戶觀望並依剛需採購，銷售減少 1.5 億元；煤價高，減少發電機組運轉時數，影響 1.2 億元；南亞 BPA 配合定檢減少提貨，影響 0.8 億元，另 PP#3 及麥寮 PTA 結束定檢，產銷量增加 2.5 億元；丙酮、ABS 產銷調節，增加 1 億元。

2. 台化寧波：增加 13.8 億元

PTA 廠 7 月安排定檢，本月正常，產銷增加 11.4 億元；MX 新產線投產，增加銷售 2 億元。

3. 越南 FIC：受疫情影響，政府實施「三就地」政策，客戶停工或降載致需求減少，影響 3.8 億元。

4. 台化出光：安排 9~10 月定檢，減量銷售備庫存，影響 1.7 億元。

(三) 售價方面：

受疫情反覆、原油價格波動、同業產能開出、運費高漲等影響，客戶態度謹慎並依剛需下單，市場行情震盪整理，主要產品平均售價漲跌互見，合計減少 1.9 億元。

二、2021 年 8 月合併營業額與 2020 年 8 月比較：

單位：新台幣千元

2021 年 8 月	2020 年 8 月	增減金額	成長率%
30,621,450	18,984,099	11,637,351	61.3

說明：

(一)8 月合併營業額 306.2 億元，較去年同期增加 116.4 億元，成長 61.3%，其中量差增加 24.7 億元，售價差增加 91.6 億元。

(二)售量方面：

1. 台化：增加 10.4 億元

ARO-1、PP#3、麥寮 PTA 去年安排定檢或檢修，今年正常，PX、PP、PTA 對外銷售及萃餘油等回售台塑化增加，合計影響 8.8 億元；苯酚、丙酮、SM 及 ABS 產銷調節，增加 1.8 億元，另 PIA 客戶消化庫存並依剛需採購，銷售減少 1.6 億元。

2. 台化寧波：增加 15.8 億元

苯酚廠完成去瓶頸工程及 MX、PIA 新產線投產，銷售增加 11.9 億元；PTA 去年安排定檢，今年正常，增加 5.4 億元。另發電機組停車進行設備改造，運轉時數較去年減少，影響 1.2 億元。

3. 越南 FIC：受疫情影響，政府實施「三就地」政策，客戶停工或降載致需求減少，影響 1.9 億元。

(三)售價方面：

新型變種病毒雖持續肆虐，但隨疫苗施打率提升，整體疫情威脅降低，多國陸續放寬管制，市場消費動能較去年回升，石化、塑膠、紡織產品價格均較去年同期上漲，台化增加 51.6 億元、寧波增加 24.1 億元、台化出光增加 5 億元，其餘子公司增加 10.9 億元。

新聞聯絡人：

洪福源 董事長

聯絡電話：

(02)2712-2211